

KENE: SEPI RETXIA/ MAE MUSA RETXIA

TXANA MAITI-MANÁ - JOAQUIM PAULO DE LIMA KAXINAWÁ (ORG)

# HUNI KUÏ

## HÃTXA KENEA YUSÏTI



Edufac

# HĀTXA KENEA YUSĪTI

## **Organização e Revisão**

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá



**Edufac**

2019

Bariã-Rabe pixke itã bune

Edufac 2019

Direitos exclusivos para esta edição:

Editora da Universidade Federal do Acre (Edufac),

Campus Rio Branco, BR 364, km 4,

Distrito Industrial — Rio Branco-AC, CEP 69920-900

68. 3901 2568 — e-mail [edufac.ufac@gmail.com](mailto:edufac.ufac@gmail.com)

Editora Afiliada: Feito Depósito Legal



Associação Brasileira  
das Editoras Universitárias

# HÃTXA KENEA YUSĨTI

## **Organização e Revisão**

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá



**Edufac**

2019

Bariã-Rabe pixke itã bune

## HĀTXA KENEA YUSĪTI

ISBN 978-85-8236-102-3

Copyright © Edufac 2019

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá (org.)

Editora da Universidade Federal do Acre - Edufac

Rod. BR364, km 04 • Distrito Industrial

69920-900 • Rio Branco • Acre

### **Coordenador**

Antonio de Queiroz Mesquita

### **CONSELHO EDITORIAL**

Antonio de Queiroz Mesquita (Pres.), Carromberth Carioca Fernandes, Délcio Dias Marques, Esperidião Fecury Pinheiro de Lima, Humberto Sanches Chocair, José Porfiro da Silva (Vice-Pres.), José Sávio da Costa Maia, Leandra Bordignon, Lucas Araújo Carvalho, Manoel Limeira de Lima Júnior Almeida, Maria Aldecy Rodrigues de Lima, Rafael Marques Gonçalves, Rodrigo Medeiros de Souza, Rozilaine Redi Lago, Selmo Azevedo Apontes, Sérgio Roberto Gomes de Souza, Silvane da Cruz Chaves, Simone de Souza Lima

### **Coordenadora Comercial**

Ornifran Pessoa Cavalcante

### **Editora de Publicações**

Jocília Oliveira da Silva

### **Design Editorial**

Andressa Pires dos Santos

Antonio de Queiroz Mesquita

### **Capa**

Antonio de Queiroz Mesquita

Ayani - Maria Carlos da Silva

Tue - Romagerio da Silva

### **Revisão Técnica e de Texto**

Txana maiti-Maná - Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

H873n

Hãtxa kenea yuṣi / organização Txana maiti-Maná, Joaquim Paulo de Lima Kaxinawá. – Rio Branco: Edufac, 2019.  
104 p.: il. col.

ISBN: 978-85-8236-102-3

1. Índios da América do Sul – História. 2. Índios do Acre – Modos de vida. 3. Educação indígena. I. Título.

CDD: 981

**Ministério da Educação e Cultura**

Secretaria de Educação Continuada, Afabetização,  
Diversidade e Inclusão - Secadi

**Governo do Estado do Acre**

Secretaria de Estado de Educação e Esporte - SEE  
Diretoria de Ensino  
Coordenação Escolar Indígena - CEI  
Assessoria Pedagógica

**Universidade Federal do Acre**

Pró-Reitoria de Graduação  
Centro de Educação, Letras e Artes - Cela  
Coordenação Adjunta do Programa Saberes Indígenas – Núcleo Ufac/Rede Unir

**Participação**

Povo Huni kuĩ dos Municípios de Tarauacá, Feijó, Marechal Thaumaturgo e Santa Rosa do Purus

**ELABORAÇÃO/ILUSTRAÇÕES**

AWA: Tuĩ - Romão Sales; EXE IKA: Bane - Sebastião Pereira; ISKU: José Lourenço; UTSA: Tuĩ - Tomas Mateus Prado; IXTXÍKÁ: Tuĩ - José Adão; SHĒPÁ: Muru - Lucio Camilo; ÌYÁ: Bane - Gilberto Paulo; ÛPASH: Josemir Oliveira Nonato-Siã; BAWA: Shane - Raimundo Rodrigues; HIWE: Siã - Adelino Macario; KAPA: Alcides Ferreira; MASHE: Tuĩ - Nonato Domingos; NANE: Manoel de Jesus Sereno; PANU: Tuĩ - Francisco Domingos; RAU: Ademar Peres; SIKA: Mardilson Sergio; XINU: Rasu - Evilasio Roberto Estevão; SHAPU: Marli Calixto de Aguiar; TEPI: José Batista Sabino; TXANA: Bane - Americo Sereno Feitosa; TSANAS: Aldemir Mateus; YAIX: Walter Lopes Mateus; KAWA: Yasã - Jonas Pereira Pinheiro



## MIYUI HASKA XARABU

Na yui tese matu yuimanũ, hari ea nĩka kawẽ. Nukũ hãtxa kenea meni Kũkãiti ana una betsa ẽ matu ashuãinã. Haska menitã nukũ beya xarabu kenetã hatu yusĩ pewatirã, habu rama ibiranaiburã. Haska matu yuikinã, nuku Huni kuĩnã, nũ pakiranai na, “Brasil” merãnã ma 14.000 hayaki. Haskakẽ nawana besti meniama, nukuna xarabu yuka itã kenatã hatube meni bainãkawẽ. Nawabũ nuku betxinishũ, hawena besti nuku beyawanibu, na eskatiã nukũ hamapai xarabu nũ ma hakimai keyuai. Haskakẽ, keyu hakimama ikatsi kene nãkawẽ, há uĩtã hatu tapĩmatirã. Haska bestiki hari uĩtã xinã pewa kawẽ!

Txana maiti-Maná



# APRESENTAÇÃO

HÃTXA KENEA YUSÏTI foi elaborado a partir das pesquisas que instrutores vinculados ao Programa Saberes Indígenas na Escola, Núcleo Ufac, realizaram durante a formação inicial e continuada, juntamente com professores Huni Kuĩ de quatro regiões do Acre.

A formação aconteceu na Terra Indígena Praia do Carapanã, aldeia Água Viva, onde esses formadores se dedicaram a pesquisar as histórias antigas que fundamentam o universo cultural próprio. Esta obra foi idealizada para o 2º ano do ensino fundamental, que se compõe pela Literatura Huni Kuĩ 1 e por uma cartilha de Hãtxa Kuĩ.

Os encontros de formação são momentos importantíssimos, em que as pesquisas realizadas pelos professores Huni Kuĩ, junto aos sábios de suas comunidades, são compartilhadas. Também são espaços de diálogo e reflexão sobre propostas de modelo de ensino dos conhecimentos próprios, que inclui a língua e a cultura do seu povo, ou a cultura do povo expressa pela língua Hãtxa Kuĩ.

Trata-se de um material didático que servirá de fortalecimento para a educação escolar Huni kuĩ, uma vez que aborda os conhecimentos tradicionais do referido povo e que poderão ser trabalhados em sala de aula, nas escolas Huni Kuĩ do estado do Acre. Também podem ser utilizados para o letramento dos alunos, assim como para a formação dos professores que irão atuar no ensino da língua Hãtxa Kuĩ.

O Programa Saberes Indígenas na Escola, financiado pela Secadi/MEC, tem como objetivo ajudar no desenvolvimento de ações formativas voltadas para alfabetização

e letramento, dentre outras ações. Sendo assim, através de um Termo de Parceria com a Secretaria Estadual de Educação, tem-se um incentivo e apoio à publicação desse importante material.

Os textos realizados pelos professores indígenas Huni Kuĩ foram feitos por eles, para eles, a partir de suas necessidades escolares e em sua língua própria. Dessa forma, desejamos que a presente obra some-se às práticas pedagógicas vivenciadas na esteira de um projeto que seja específico e diferenciado.

**Prof. Dr. Selmo Azevedo Apontes**

Coordenação Adjunta do Programa  
Saberes Indígenas – Núcleo Ufac/Rede Unir

## Hati Xarabu

Besti	(1)	Awa
Rabe	(2)	Exe ika
Tsamī	(3)	Isku
Ketash	(4)	Utsa
Metsā	(5)	Ixtīkā
Sīti	(6)	Shēpā
Kekū	(7)	Īyā
Bune	(8)	ūpash
Usū	(9)	Bawa
Nati	(10)	Hiwe
Itā besti	(11)	Kapa
Itā rabe	(12)	Mashe
Itā tsamī	(13)	Nane
Itā ketash	(14)	Panu
Itā metsā	(15)	Rau
Itā sīti	(16)	Sika
Itā kekū	(17)	Shapu
Itā bune	(18)	Tepi
Itā usū	(19)	Txana
Rabeti	(20)	Tsanas
Rabeti besti	(21)	Xinu
Rabeti rabe	(22)	Kawa
Rabeti tsamī	(23)	Yaix

## Besti kene xarabu

**A B E H I**  
**K M N P R**  
**S T U X**  
**W Y SH**  
**TX TS**

## Kene huiya xarabu

**A E I U**

## Kene rēka xarabu

**Ã Ē Ī Ū**

# A

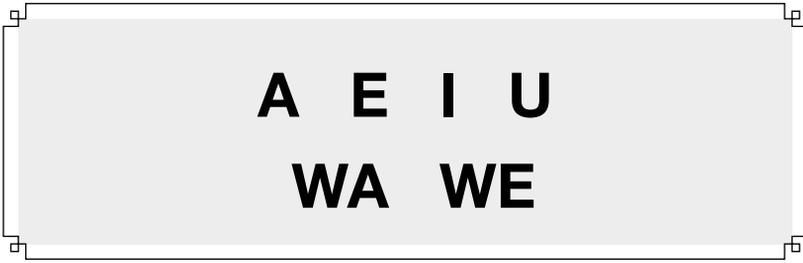


Awarā kena rasi hayaki: basi awa inū, mane awa inū, baka awaki. Manā awarā nūkupaki, baka awarā haki ewaparā, basi awarā akinā na inawabu basi besti pimis aki imisbuki. Ni awarā txiburush besti txākā sheniaki, rēpāya inū, hawē maxinu anu rani txara sheniki.

Ni awa nimerā beuirā, eskanu imiski: hi ri ini anu, txakanu inū, hi nāmā, mabu nixi txakabu anu imiski. Habu pimisrā naki: shani shupā pei inū, ni bakix inū, yae inū, humush inū, sheshū mawā inū, shubī amiski.

Hamē nirā mexu merā besti imisbuki; haska puirā henē besti imisbuki. Henē puirā hawē txaikei rakei imisbu kiaki, ea rāu kiki ikara. Awa mī tsaka pewamarā, kuxirā hamakiri kama, há hua kiri kamiski.

Awarā ketash kene xaraburā naki uī kawē:



a) Na kena xarabuwē yui tese xarabu keneshū hatu yui shuwē.

Anu: \_\_\_\_\_

Ashu: \_\_\_\_\_

Aru: \_\_\_\_\_

Abu: \_\_\_\_\_

Abuku: \_\_\_\_\_

Ana: \_\_\_\_\_

Axiã: \_\_\_\_\_

Ani: \_\_\_\_\_

b) Nenurā kena xarabu “A” wē tae kaina, xinātā keneshū hatu yuiwe.


e) Nenurā awa ramiwatā, hawē miyui tese kenetā hatu yui shuwē.

# E



Exe ika kenakinā; habia yube sheni kena betsawakī amisbuki. Haburā nukū yuxibu xarabuki, hamapai samama meni katsirā há nū xinā miski. Hanu haki nukutānā, haska nū meni katsis imis yubakī inū, yuka ixarabukiti.

Haska xarabu yuka xinarā, samaketiki: batapa xarabu piamarā, nami piamarā, aībube ushamarā, hamakiri hātxa marā, haskairā ushe betsa binutiki. Haska xarabu mī samake xinarā, há haska katsi mī axiānā samama atxikī, amisbuki, beya xarabu atxikinā.

Exe ika ketash kenerā na xarabuki uī kawē.

<b>XA</b>	<b>XE</b>	<b>XI</b>	<b>XU</b>
<b>KA</b>	<b>KE</b>	<b>KI</b>	<b>KU</b>
<b>A</b>	<b>E</b>	<b>I</b>	<b>U</b>

a) Na kena xarabu yuitā hawē yui tese, kenetā hatu yui shuwē.

Eska: \_\_\_\_\_

Ena: \_\_\_\_\_

Epa: \_\_\_\_\_

Ewa: \_\_\_\_\_

Ewapa: \_\_\_\_\_

Eskarabe: \_\_\_\_\_

b) Nenurā kena xarabu “E” wē tae kaina xinātā keneshū hatu yui shuwē.

---

---

e) Nenurã, una betsaki, exe ika ramiwatã hawẽ miyui  
betsa kenetã hatu yui shuwẽ.

h) Nenurã, exe ika metã, haska xarabu samaketi xarabu,  
yuka itã kenewe.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

k) Nenurã, hati exe ika kena betsa xarabu, kena misbu  
yuka ita kenewe.

---

---

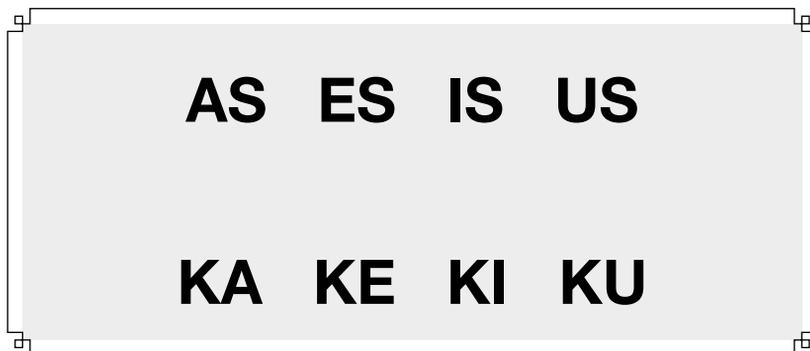


Iskurā kena rasiaki: bui isku inū, kumā iskuki. Bui iskū shetarā hushupaki, kumā iskū shetarā betaxiki. Isku xarabu mapuirā bestitxai ikama, akū imisbuki. Hanu hiwe katsi nawakinā, hi pepakis amisbuki: anakirā, banī kirā, kumā kirā, nixu kirā.

Isku hiweirā; hiweabu rapi inū, bai tsumē inū, nawe nemaki imisbuki. Hawē bake yaxikinā, bina rapi amisbuki hatū na xarabu rutā kinā. Isku bake inawa katsi bitānā, kuī shete matimaki, kuī shetearā: hutxā titā tsau miski.

Hatū pitirā naki: bukū bimi inū, nia barā inū, na habia bimi babupa xarabu amisbuki. Isku bene hatū na rapi tsauwaurā, keuirā eska misbuki:pukutxāo! iki mai kiri besu tātā misbuki.

Iskū ketash kena xaraurā na xarabuki uī kawē.



a) Na kena xarabuwẽ yui tese kenetã hatu yui shuwẽ.

Ispus: \_\_\_\_\_

iskerã: \_\_\_\_\_

ispani: \_\_\_\_\_

ispi: \_\_\_\_\_

isku: \_\_\_\_\_

a) Na **kena shãtukũ** xarabuwẽ yui tese xarabu kenewe.

Ea: \_\_\_\_\_

Mia: \_\_\_\_\_

Nuku: \_\_\_\_\_

Habu: \_\_\_\_\_

Matu: \_\_\_\_\_



## U



Huni ramnikā kenarā: Mana Rumeya ipauni kiaki. Hawē atsa tauruikarā, bari kui itanaya, hawē pua mepiti namā utanū ika karā, habianu tsauwa ma utsa ramia ipauni kiaki. Haska tsaukē hawē babā uī tanū ika kashū betxi pauki kiaki.

Há betxi birā ibu yui pauni kiaki. Haskaya há aībakē xiwē meskebāi rawais, rawais aka, teku itā:

- Ē hui rukuī ikai. Ipauni kiaki. Haska kāi naxinū ika karā; ma hene inua ipauni kiaki. Haskai rami xarabu miskē; ushai kaxīkē hawē bake raunābu mawa pitxāshu pixiābukē. Bestēwa paya ikamakē, hatū raunā xina pinū ika inu keneya rami kaini kiaki.

Utsā ketash kene xaraburā naki uī kawē.

**TSA TSE TSI TSU**  
**A E I U**

a) Na kena xarabu yuitã hawẽ yui tese kenetã hatu yui shuwẽ.

Ushe: \_\_\_\_\_

Uka: \_\_\_\_\_

Upi: \_\_\_\_\_

Ukeri: \_\_\_\_\_

Usua: \_\_\_\_\_

Utea: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena xarabu “U” wẽ taekaina, xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# Ã



Ixtxikã inũ Kapã Yãka banurã eska nibu kiaki: hunibu rayai buabukẽ, aĩbu besti baxikuabu, mabeshwai mapuabu. Hawẽ mabesh bepatsa katsi ũpash bikani kiaki. Há bai butua tana bainaya, ixtxikã keui – ã!, ã!, ã! ikaya, há aĩbu iki:

- Hanua ã, ã, ã ikama, ã mabeshwai akiuwe, ixtxikã puxpa pixta, shau nãke pixtã; ani kiaki. Haskawa baini kashũ ũpash bitani hushũ, mabesh bepatsatã tueĩ nikẽ, huni kiaki. Ixtxikã huirã, há huai betxitã há aĩbu iki:

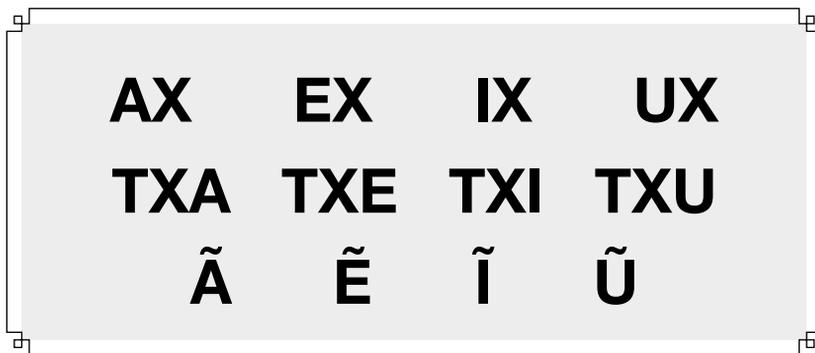
- ê!, mĩ tsua mẽkã neri huriwe! Ani kiaki. Haskawa há ixtxikã iki:

- Habia mĩ ea kena birana ã hui ikaj, aka. Aĩbu iki:

- ẽ mia kena mabĩ, ixtxĩkã ẽ aki ikabĩ aka. Haskaya há ixtxĩkã iki:

- habia ẽ eaki, ixtxĩkãñã ikaya. Haskaya mabesh inã, habia kẽtxa yabi shea keyuni kiaki.

Ixtĩkã ketash kene xaraburã na xarabuki uĩ kawẽ.



a) Na kena xarabuwẽ yui tese xarabu kenetã hatu yui shuwẽ.

Ixpi: \_\_\_\_\_

Axtxa: \_\_\_\_\_

Bexka: \_\_\_\_\_

Kuxpa: \_\_\_\_\_

Bixtu: \_\_\_\_\_

Ixte: \_\_\_\_\_

b) Nenurã kena xarabu ax, ex, ix, ux ikawẽ xinãtã keneshũ hatu yui shuwẽ.

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

e) Nenurã lxtxĩkã haskanu hiwea uĩkĩ inũ, yuiyaibu mĩ nikamis ramiwatã hatu keneshũ yui shuwẽ.

\_\_\_\_\_

h) Nenurã **kena ibuyawẽ** yui tese xarabu kenetã hatu yuishuwẽ.

Ena: \_\_\_\_\_

Mina: \_\_\_\_\_

Nukuna: \_\_\_\_\_

Hawena: \_\_\_\_\_

Habuna: \_\_\_\_\_

Matunã: \_\_\_\_\_

k) Nenurã shashu inu, hiwe ramiwatã, tsuã akima mēkãi  
hatu kenewē yuimawe.

---

---

---

---

---

---

---

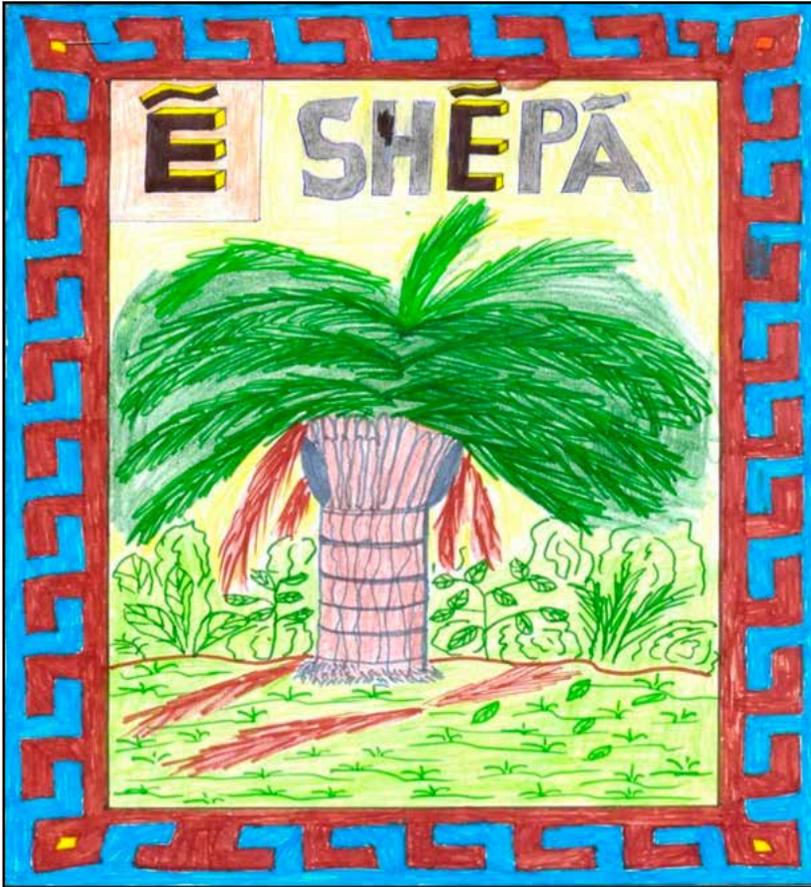
---

---

---

---

# Ē



Shĕpā yuikinā shebū pei yui imisbuki. Shĕpā peiwenā na xarabu amisbuki unātiwa kawē: Hawē peiwenā hiwe shewatiki, hawē bimirā pasha pikī inū, huashū pitiki. Yuinaka xarabū pia betxitā, habia hawē pei mashu xarabu meshteshū shubuatiki, hanushū yuinaka tsakatirā.

Hawē pei txuxi wenā, yuinaka kini merā hiweabu hawē hatu paya tiki, tashkā husitanā, habu tashni kasmai, habiaria rebu nūbunā.

Betsarã; shebũ pepa pishũ hiwe tsiusũ nibu, rami nibu kiaki. Há ramirã txapu nawa inibu kiaki, haskakẽ hatu kenakĩ, nũ hatu shebũ hesherã amisbuki.

Shěpã ketash kene xaraburã naki uĩra kawě

**SHA SHE SHI SHU**

**PA PE PI PU**

**Ã Ē Ī Ū**

a) Na kena xarabuwě yui tese watã hatu yui shuwě.

Běpu: \_\_\_\_\_

Měpash: \_\_\_\_\_

Běku: \_\_\_\_\_

Někati: \_\_\_\_\_

Kěpu: \_\_\_\_\_

Mekě: \_\_\_\_\_

Kěpax: \_\_\_\_\_

b) Nenurā ana kena xarabu “e” naxui ika xinātā kenetā hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Una betsaki shēpā ramiwatā, hawē miyui tese kenetā hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

h) Nenurā **kena ibuyawē** yui tese xarabu kenewe.

Ena: \_\_\_\_\_

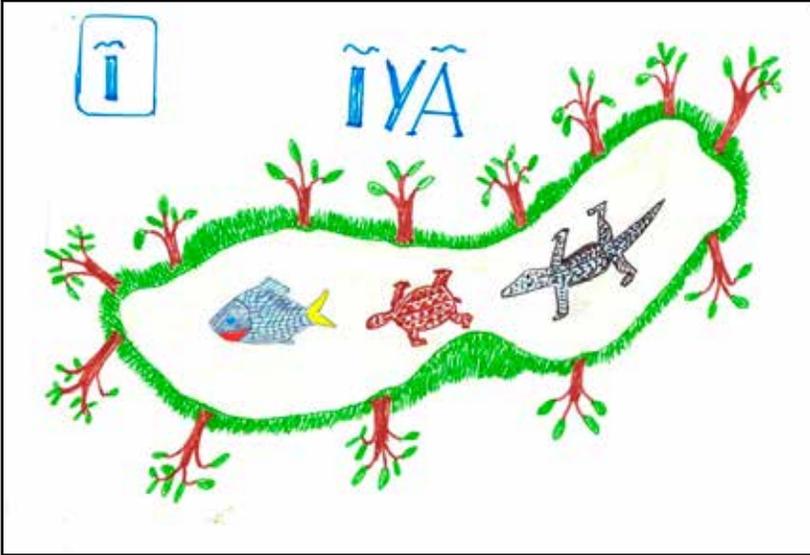
Mina: \_\_\_\_\_

Nukuna: \_\_\_\_\_

Hatuna: \_\_\_\_\_

Matuna: \_\_\_\_\_

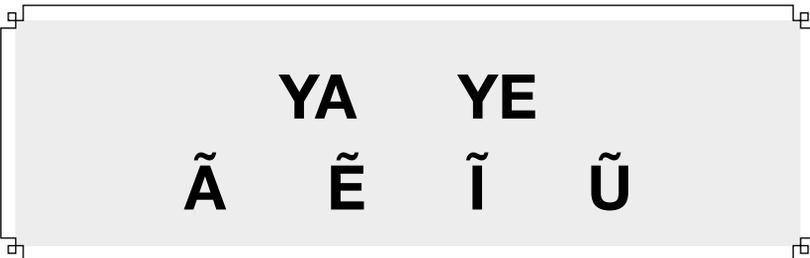
# ĩ



Kaya inũ, pashku tete sekeima kena kinã; ãyãã amisburyi. Há meranã baka betsa betsapã hiweabuki. Hati hamerã hiwe misburã naki uĩkawẽ: meshkurã, ipu xaraburã, buewãã, makerã, kunirã, kaperã, maĩã, ximarã, neshurã, runurã, nuxarã.

Ãyãã, habianua baka xarabu pa misbuki. Haskaya hatiri yuinaka xarabu habia kesha mapua buki: bitxurã, hakarã, nesheshrã, txarashrã, amẽã, hene shukerã.

Ãyã ketash kene xaraburã, naki uĩra kawẽ.





e) Nenurã yuinaka kene xarabu rēkawě tae kaina xinãtã kenewe.

---

---

---

h) Nenurã na kena uĩmãti xarabuwě yui tese watã hatu yui shuwě.

Na: \_\_\_\_\_

Há: \_\_\_\_\_

Tua: \_\_\_\_\_

Uwa: \_\_\_\_\_

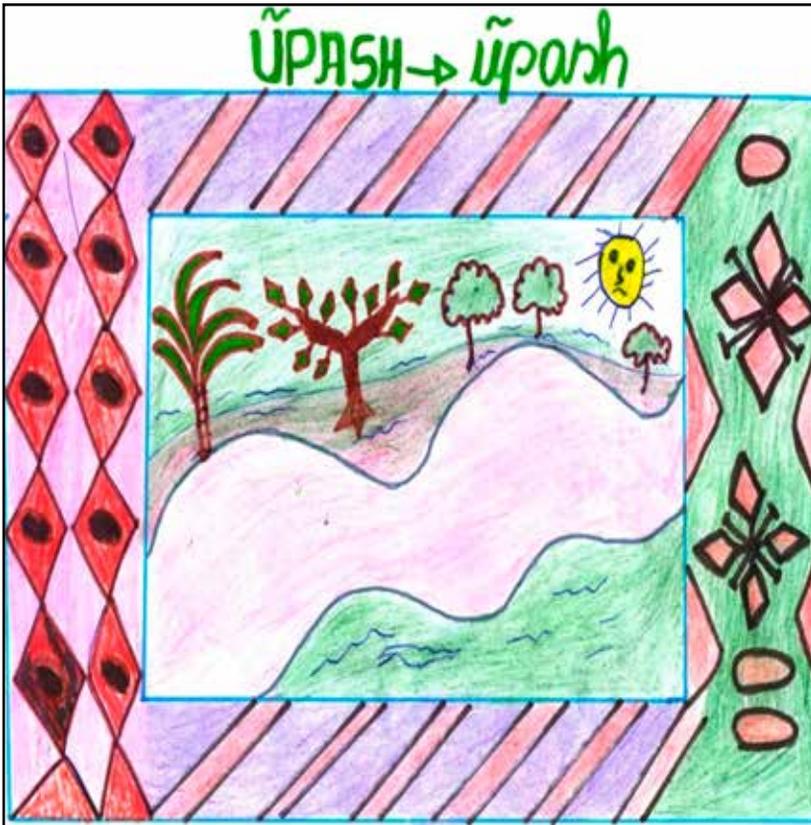
Tuturia: \_\_\_\_\_

k) Nenurã mĩ mae anu hati ãyã mekãĩ, yuka ita keketã hatu yui shuwě.

---

---

# Ū



Ūpash wenā habiawē hamapai xarabuatiki; manukī atiki, hawē mipatsa tiki, naxi tiki, piti xarabu bawa katsirā habiawē henewashū pitxā misbuki. Haska inū, ūpashrā habia nukū bai betsaki, shashuwē habiaki nunua bumisbuki, maikiri kasmai, manākiri kairā.

Ūpash ketash kene xaraburā naki uī kawē.

<b>PA</b>	<b>PE</b>	<b>PI</b>	<b>PU</b>
<b>ASH</b>	<b>ESH</b>	<b>ISH</b>	<b>USH</b>
<b>Ã</b>	<b>Ē</b>	<b>Ī</b>	<b>Ū</b>

a) Na kena xarabuwē yui tese watā hatu yui shuwē.

Pashuki: \_\_\_\_\_

Bashawa: \_\_\_\_\_

Hushe: \_\_\_\_\_

Pushti: \_\_\_\_\_

Kusha: \_\_\_\_\_

Neshu: \_\_\_\_\_

Bushka: \_\_\_\_\_

b) Nenurā ana kena xarabu “sh” naxui ika xinātā kenetā hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã mĩ hiwe anua ũpash haska nua bishũ amisbu  
kenetã hatu ramiwashũ uĩ mawe.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

h) Ũpas haska nua bimisbu ramiwati: txatxa nuamẽ?  
pashkumẽ? kaya nuamẽ? mai kini anuamẽ?

# B



Bawarã eskarabeki: bawa kuru inũ, bawa rexĩki. Bawa rexĩ unãtiwa kinã; retaxi inũ, petu tuyakẽ mĩ akai. Hawẽ peiwenã mimã xarabutiki: maitiwakĩ inũ, pia kuĩ xarabu txitanetiki.

Bawa bake bimashũ hãtxa yusimaburã, habia huni kuĩ ikasi tsaumiski, há hãtxa yusimabu kiri hãtxai tsaurã. Hãtxawaĩ tsaurã, ui ruai imiski.

Bawanã bari kaya shuke parã miski, ha shuke ma kini merã hikia tsaukê, há bawã parã tashni kiranaya, hawê kini merã iru katsi amis kiaki.

Bawã ketash kene xaraburã naki uĩ kawê.



a) Na kena xarabuwê yui tese kenetã hatu yui shuwê.

Beru: \_\_\_\_\_

Binu: \_\_\_\_\_

Bawe: \_\_\_\_\_

Bawa: \_\_\_\_\_

Buku: \_\_\_\_\_

Buwe: \_\_\_\_\_

Bimi: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ketash kene “B” wê tae kaina xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã bawa haskai mĩ uĩmis xinãtã, keneshũ hatu yui shuwẽ.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

h) Nenurã bawa peiwenã hawa mimã xarabuti mēkãi keneshũ hatu yui shuwẽ.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

h) Nukũ hãtxa merã kena betsa xarabu binu kainairã na xarabuki.

**Ikai**

**Ishuki**

**Ikaki**

**Ixiãki**

**Ikimaki**

**Iniki**

**Ipauniki**

k) Nenurã kena tatxa “**ai**” wẽ na kena xarabuwẽ yui tese wawe.

Eska keskawa kina: Ë nami pi-**ai**.

Naxi: \_\_\_\_\_

Raya: \_\_\_\_\_

kuxa: \_\_\_\_\_

Aka: \_\_\_\_\_

Yuiya: \_\_\_\_\_

Baxia: \_\_\_\_\_

m) Nenurã kena tatxa “**shu**” wẽ na kena xarabuwẽ yui tese wawe.

Eska keskawa kina: Ĕ nami pi - **shu** - ki.

Naxi \_\_\_\_\_

Raya: \_\_\_\_\_

kuxa: \_\_\_\_\_

Aka: \_\_\_\_\_

Yuiya: \_\_\_\_\_

Baxia: \_\_\_\_\_

n) Nenurã kena tatxa “**xiã**” wẽ kena xarabuwẽ yui tese wawe.

Eska keskawa kina: Ĕ nami pi - **xiã** - ki.

Naxi: \_\_\_\_\_

Raya: \_\_\_\_\_

kuxa: \_\_\_\_\_

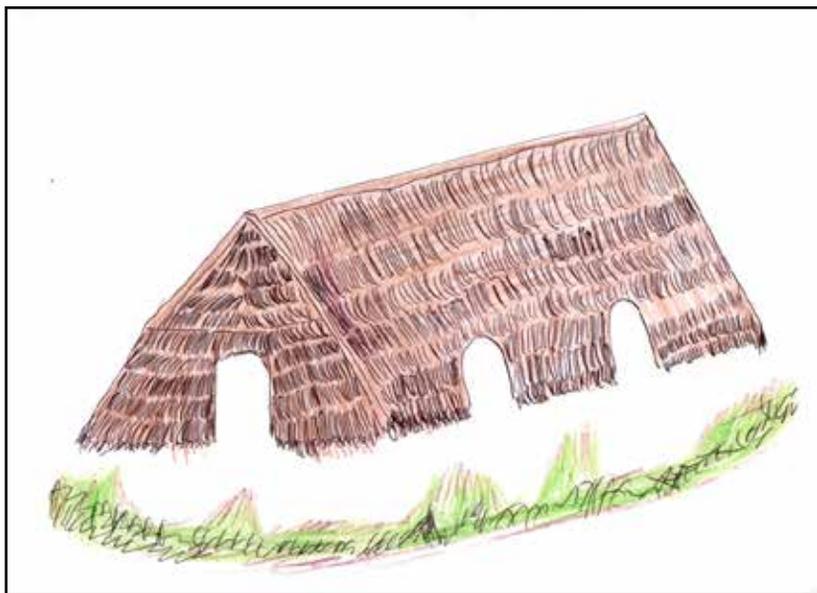
Aka: \_\_\_\_\_

Yuiya: \_\_\_\_\_

Baxia: \_\_\_\_\_



# H



Hiwe shewakinã shěpãwě atiki, haskakě hiwewa kinã pewa tiki. Hiwerã habiatũ nuku arukĩ akaswaki, habianu nũ ushamiski, habianushũ nũ pimiski, habianu mĩ hamapai mi aruaki, nãta kaima habia mĩ xinã biranai, ui ikaya habianu mĩ utaki, bari kuaya habia mĩ xinã biranai hanu utanũ ikarã.

Hiwe shewa menetanã, txi ketiwakĩ inũ, risi tewe tiki. Mĩ haskawamarã yuxĩ hanua bake kaĩmis kiaki. Yuxĩ hanua bake kaĩmarã, shena katũku mixtĩ pa txakayama miski.

Hiwe ketash kene xaraburã naki uĩkawě.



a) Na kena xarabuwē yui tese watā hatu yui shuwē.

Haka: \_\_\_\_\_

Hene: \_\_\_\_\_

Hunea: \_\_\_\_\_

Hepe: \_\_\_\_\_

Hushupa: \_\_\_\_\_

Haskara: \_\_\_\_\_

Hube: \_\_\_\_\_

Himi: \_\_\_\_\_

a) Nenurā ana kena xarabu “Ha” wē xinātā keneshū hatu  
yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã nukũ hiwe, hanu nawabũ nuku betxi riana,  
haskara ipauni mēkãi yuka itã, kenetã hatu ramiwashũ  
uĩmawe.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

h) Nenurã kena tatxa “**ikima**” wẽ kena xarabuwẽ yui tese  
wawe.

Eska keskawa kina: Ē name pi - **ma** - ki.

Bai: \_\_\_\_\_

Kasha: \_\_\_\_\_

Tsaka: \_\_\_\_\_

Kuxa: \_\_\_\_\_

Bakawa: \_\_\_\_\_

Shapu: \_\_\_\_\_

Niskā: \_\_\_\_\_

k) Nenurā kena tatxa “**ni**” wē na kena xarabuwē yui tese wawe.

Eska keskawa kina: Ē nami pi-**ni**-ki.

Bai: \_\_\_\_\_

Kasha: \_\_\_\_\_

Tsaka: \_\_\_\_\_

Kuxa: \_\_\_\_\_

Bakawa: \_\_\_\_\_

Shapu: \_\_\_\_\_

Niskā: \_\_\_\_\_

m) Na eskatiānā, hiweirā haskawatā ikabu mēkāi keneshū hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# K



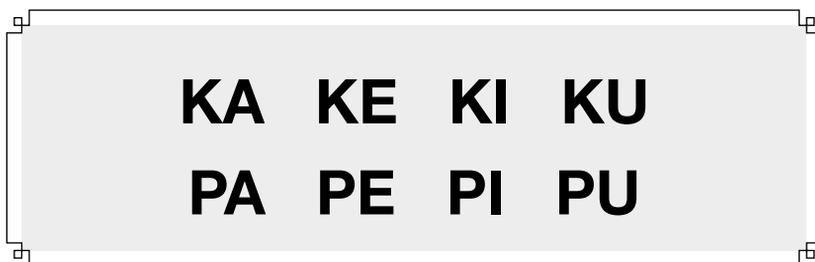
Kapā yāka banu miyuirā eskani kiaki. Ana hatū yunu hayamakē, mai pi yumākī, ūpashti bai keshashū kapā shebū beshai tsauwa betxini kiaki, aību ūpash bikakinā.

- kapā mimesti mī pikī pewai, hanu tsauwama turi katawē, ē nuitapairā yunu hayamarā, abaini kani kiaki. Haskawa há kapā nīkatā, há aībū ūpash bitani huai txibā birani kiaki.

Haskaya há aībū nasuketā betxini kiaki; huni txāpa bu huxī pixta. Haskaya, aībū iki:

- Huriwe mī tsua mekānā! aka.
- Habia mī ea kuyā abirana ē mia uītanu ika hui ikai.
- Mapekeriwe! Ani kiaki. Haskatā hanubi há kapa yuxibu benewani kiaki. Haskawa xina hatū hatu ana yunu xarabu hatu ramiwa shuni kiaki. Haskani na eskatiā nū yunu hayaki.

Kapã ketash kene xaraburã naki uĩrakawẽ.



a) Na kena xarabuwe, yui tese xarabu kenetã hatu yui shuwẽ.

Kape: \_\_\_\_\_

Penu: \_\_\_\_\_

Kebu: \_\_\_\_\_

Pupu: \_\_\_\_\_

Pitsu: \_\_\_\_\_

Pashku: \_\_\_\_\_

Kukix: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena betsa xarabu xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

e) Nenurã Kebu inu, Pupu, miyui kenetã, ramiwashũ hatu uĩmawe, una betsa ewapa kirã.

h) Nenurā kena tatxa “**pau - ni**” wē kena xarabuwē yui tese wawe.

Eska keskawa kina: Ē nami pi - **pau - ni** - ki.

Bai: \_\_\_\_\_

Kasha: \_\_\_\_\_

Tsaka: \_\_\_\_\_

Kuxa: \_\_\_\_\_

Bakawa: \_\_\_\_\_

Shapu: \_\_\_\_\_

Niskā: \_\_\_\_\_

k) Nenurā kena tatxa xarabu, bestibu ē matu kene shunai, habiawē yui tesewai meni shākawē. Hanu hawē tatxarā, kene mexupaki ūira shākawē.

- Ē mani **pi**-a ki
- Ē **ra**-ya shuki
- Bai **re**-ra kāshuki
- Baka **tsa** - ka xinaki,
- Yaix **pa** - ya xinaki
- risi **ti** - mai kiki
- yunu **bi** - ka kiki
- shawerā **hu** - ne **ka** - i naki
- atsa **ba** - wa shuki

m) Nenurā na kena tatxa xarabuwē nukua kakewe, na yui tесе xaraburā. **Pi, Ra**

Ē yaix \_\_\_\_\_ xiāki, hatube \_\_\_\_\_ i kashunā.

Kuma kawarā, \_\_\_\_\_ ti peki, mani hua naiyarā.

\_\_\_\_\_ yarā, mani takuxa ixiāki.

pua kuai \_\_\_\_\_ arā, mane hi tabā miski.

Mexukirirā, ě \_\_\_\_\_ yai kai, bai nekirā.

Xinu \_\_\_\_\_ kinā, shanapa atimaki, haska \_\_\_\_\_ arā nisū miski.

Yumeburā \_\_\_\_\_ ya kāshuki, bai takuxirā.

n) Nenurā na kena tatxa xarabuwē nukua kakewe, na yui tесе xaraburā. **Re, Tsa**

Mexu kirirā, ě bai \_\_\_\_\_ rai kai.

Baka \_\_\_\_\_ ka kāshuki yume bunā.

Kamanē yaix betxia ě \_\_\_\_\_ ra shuki.

txarawē yuinaka \_\_\_\_\_ ka tiki.

Yumebunā Mari henē pukua huai, \_\_\_\_\_ ra kāshuki.

m) Nenurā mari rerai haska xinabu, ramiwatā hatu uĩ mawe.

# M



Masherā habia nukū rau betsaki, txami xarabu habiawē pusha tiki. Rau betsa atāshū habia kapātā, txeshātiki, habu samama bu shanunā. Bake ixta kaĩ bena yuraki txamia yarā habiawē rapushtiki, habu nuĩ heshe sakara anunā. Haska inū, habiawē rauwa mapu misbuki, hawē kenearā. Nanē kene katsi hawē rukū bepusheketā, nanewē kenearā, uĩnubis sākā txakayama miski. Haskakē akū mesketā tātawa tiki, hanu beyus xināibū hatu kenetirā.

Mashē ketash kenerā naki uīkawē



a) Na kena xarabuwē yui tese kenetā hatu yui shuwē.

Menuya: \_\_\_\_\_

Shukuya: \_\_\_\_\_

Meshku: \_\_\_\_\_

Pashku: \_\_\_\_\_

Mashku: \_\_\_\_\_

Shashu: \_\_\_\_\_

Masheru: \_\_\_\_\_

Shunu: \_\_\_\_\_

b) Nenurā ana kena betsa xarabu xinātā kenewe, “Sha inū  
M” wenā.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã hawa mashe xarabu yuyaibu mĩ nikamis inũ, mĩ mae anu, haratu xarabu haya mēkãi kenewe.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

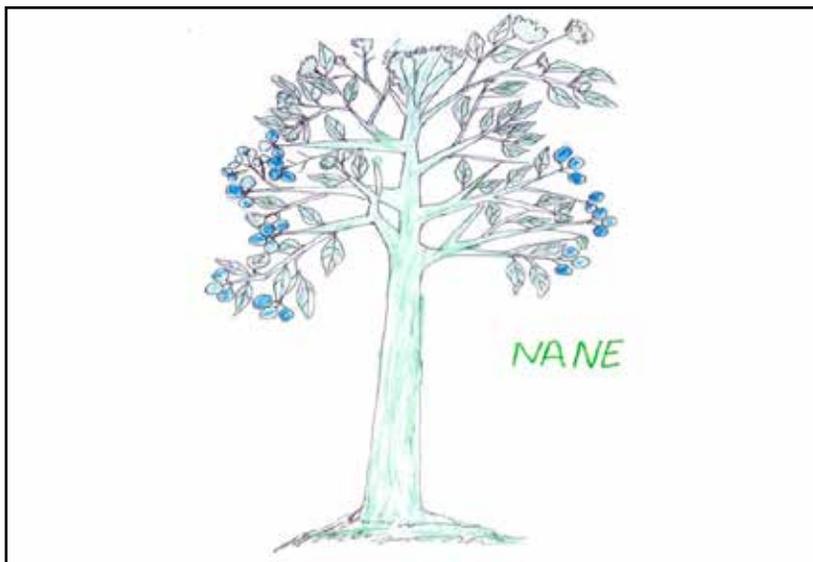
h) Nenurã na kena tatxa xarabuwẽ nukua kakewe, na yui tese xaraburã. **Pa, Ti**

Ë yaix \_\_\_\_ ya, tashniamakẽ ã hushuki.

Aĩbunã mabesh \_\_\_\_ tsai kiki.

Yaix ã \_\_\_\_ ya, tashnia \_\_\_\_ ruma tsauwa ã kuxa shuki.

# N



Nanerā kena rabeyaki: awa nane inū, meske naneki. Nanerā habia nukū rauti xarabuki, hanu beyus xinātanā, habiawē nukū yura rauwatiki; besuki inū yuraki keneirā. Haska inū nanerā nūi rauki; bakeixta yura nuīyai habiawē rapush misbuki. Huni raya kapa rekuya, bakeixta rapushma tiki, nami mukawakinā, habu habiaskaria shanunā; raya kapai inū, rekuyairā.

Nanē ketash kenerā naki uīra kawē.

**NA NE NI NU**  
**A E I U**

a) Na kena xarabuwe, yui tesewatã hatu yui shuwě.

Nea: \_\_\_\_\_

Naka: \_\_\_\_\_

Nibu: \_\_\_\_\_

Nupe: \_\_\_\_\_

Nisu: \_\_\_\_\_

Nepa: \_\_\_\_\_

b) Ana kena xarabu “NA” wě xinãtã, nenu kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã naně kupiki, haskawa xabumis mekãi, yuka itã  
keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

---

h) Nenurã na kena tatxa xarabuwẽ nukua kakewe, na yui  
tese xaraburã. **Bi, Hu**

Bai anua ã mani \_\_\_\_\_ kai, hatu \_\_\_\_\_ a shũ pimatirã.

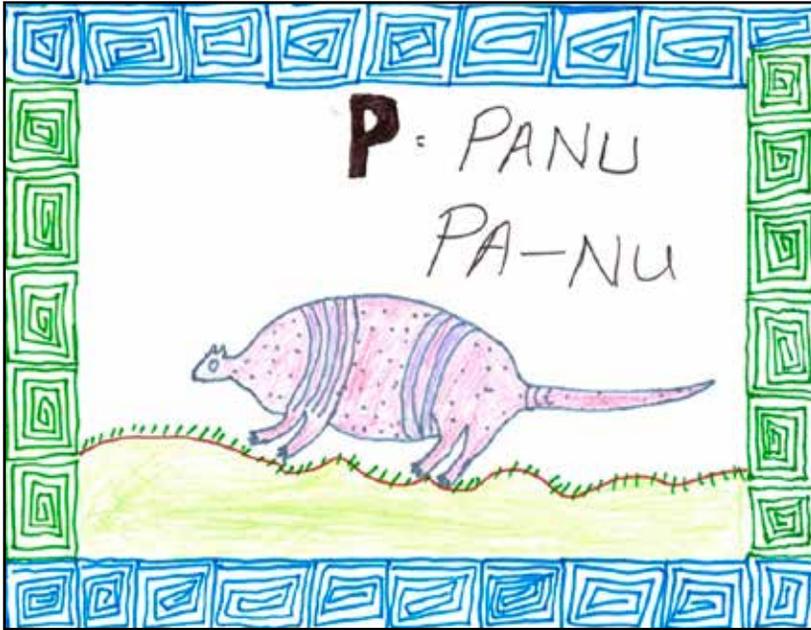
Isu \_\_\_\_\_ nushũ ã tsaka shuki, matxi kapu keairã.

Ë hiwe kiria \_\_\_\_\_ ki, ã runu kuxa birãshuki.

Mani \_\_\_\_\_ tanirã, ma \_\_\_\_\_ i kiki.

Baka \_\_\_\_\_ kashu, mari \_\_\_\_\_ ai ã kuxa shuki.

# P



Panu kenarã IBAI REWE kiaki. Panurã habia yaix betsa ewapaki, shaka kuxi txakamarã, mētsis ewapabuki. Panu ashũ hanushũ raxpeimabu anurã hanu nitimaki, haskamarã hawẽ txami bimisbu kiaki. Hawẽ txami mĩ binirã yane buisma kiaki.

Panũ ketash kene xaraburã naki uĩ kawẽ.

**PA PE PI PU**  
**NA NE NI NU**

a) Na kena xarabuwě yui tesewashũ hatu yui shuwě.

Pani: \_\_\_\_\_

Punu: \_\_\_\_\_

Nupe: \_\_\_\_\_

Nure: \_\_\_\_\_

Pinu: \_\_\_\_\_

Niru: \_\_\_\_\_

b) Nenurã na ketash kene; “NA inũ, PA” wě ana kena xarabu xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã Panu miyui yuka itã keneshũ hatu yui shuwe, haska inu, uma betsaki panu ramiwatã mĩ uma shubu merã tsamĩwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

h) Nenurã na kena tatxa xarabuwẽ nuku kakewe, na yui  
tese xaraburã. **Ka, Ba**

Ë bai anu rayai \_\_\_\_ i, atsa takuxirã.

Mani pitxãburã ma \_\_\_\_ shuki.

Na shabakirã piaya \_\_\_\_ kani kiaki.

Ni merã \_\_\_\_ irã, penama kaki.

Atsa \_\_\_\_ na kinã, bari \_\_\_\_ ya atimaki, bari \_\_\_\_ ya a  
\_\_\_\_ rã tsanas uĩma miski.

# R



Rau xarabu ramirã, habia Huni kuĩ aĩbu yushabu ini kiaki. Hawẽ kenarã: Yushã kuru ini kiaki. Há Yushã kuru ramikinã hatu yui baini kiaki; haska xarabu ishanai inũ, há isĩ xarabu shushawatirã.

Haska inirã na habia eskatiã uĩkĩ, na habiawẽ nukũ isĩ xarabu nũ shusha misbuki. Raurã harabesmaki; inĩ nipa xarabu inũ, muka xarabu inũ, bata xarabuki. Haska xarabu unãtiwatã, isĩ ikaibu hatu unãtã hawẽ hatu shushawatirã.

Rau ketash kene xaraburã naki uĩ kawẽ.

**RA RE RI RU**  
**A E I U**

a) Na kena xarabuwě yui tese watã hatu yui shuwě.

Rare: \_\_\_\_\_

Repi: \_\_\_\_\_

Ruka: \_\_\_\_\_

Raku: \_\_\_\_\_

Rua: \_\_\_\_\_

Runu: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ketash kene “RA” wě ana kena xarabu xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã rau inñipa xarabu, harakiri kena xarabu mēkãi, yuka itã keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

h) Nenurã nukũ hãtxa merãñã, betsa betsapa haya xarabu,  
ẽ matu kene shunai unãtiwa kawẽ.

Ewapa

Keya tapa

Txãpa

Mesi

Nũku

Txaipa

k) Nenurã na betsa betsapa uĩtã kenei meni kawẽ; **Ewapa**  
inu, **keya tapa** wenã.

Shawe \_\_\_\_\_ ẽ betxi shuki, nane piairã.

Isu tsaka kinã \_\_\_\_\_ kawanai ẽ ashuki.

Bai wakinã \_\_\_\_\_ wa xinabuki.

Yume ewairã \_\_\_\_\_ xinaki.

Hiwewa kinã \_\_\_\_\_ wa xinabuki.

m) Nenurã na betsa betsapa uĩtã kenei meni kawẽ; **Txãpa**  
inu, **Mesi** wenã.

Hiwerã \_\_\_\_\_ wa xinabu ẽ uĩtãshuki.

Hiwewati hi bikinã, \_\_\_\_\_ xarabu bixiãbuki.

Barã bana xinabu unu \_\_\_\_\_ raka baina ẽ uĩbirã  
shuki.

sheki ruru kinã \_\_\_\_\_ wa shawe.

Isã \_\_\_\_\_ huxiã ẽ uĩbirã shuki.

Kanũ wakinã, \_\_\_\_\_ wa xinaki.

# S



Sikarã habiawẽ nõ hene namakia mitumiski, habia nukũ hisĩki. Sika banakinã bai bena kuatã atiki, hanu mawaira hi tapũ hayamanurã.

Sikawẽ bakawakinã, hawẽ tatxa heneanu txaka tiki. Sika txakairã tsihi itima inũ, kemu mitxu tima inũ, isũ timaki. Há sika txakabu baka kushpa baunaya, betsã teshũshũ uĩkĩ inũ, tsihi ikaburã, bakarã ana kushpais maki, hanu beshteke misbuki.

Sikã ketash kenerã naki uĩ kawẽ.

**SA SE SI SU**  
**KA KE KI KU**

a) Na kena xarabuwě yui tese watã hatu yui shuwě.

Sapa: \_\_\_\_\_

Siku: \_\_\_\_\_

Kini: \_\_\_\_\_

Kuka: \_\_\_\_\_

Sepa: \_\_\_\_\_

Kimi: \_\_\_\_\_

b) Nenurã kena betsa xarabu xinãtã keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

e) Nenurã sikawě bakawa katsi haska misbu, miyui tese keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

h) Nenurā na betsa betsapa ūītā kenei meni kawe; **Nūku** inū, **Txaipa** wenā.

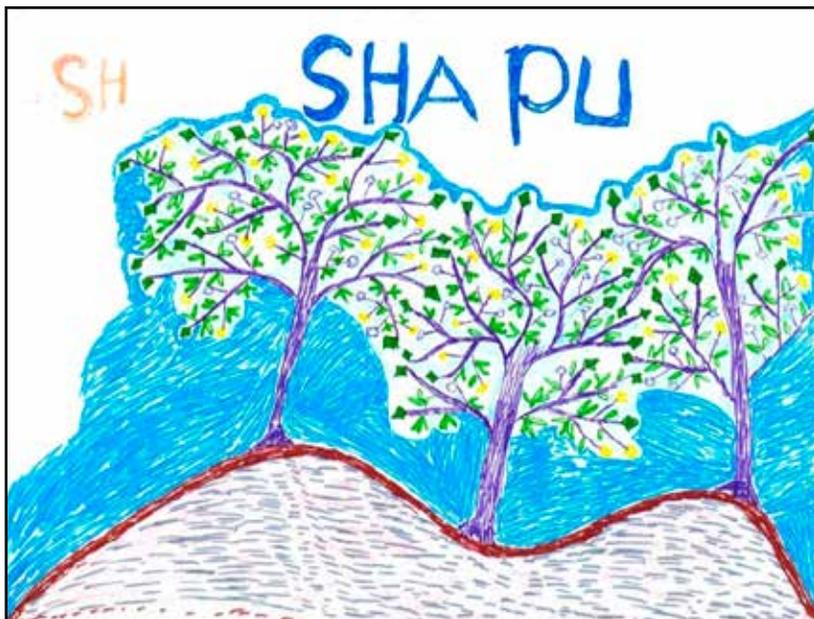
Bai anua bashawa rera kinā, \_\_\_\_\_ pa akāshuki.

bai tsisūkinā, \_\_\_\_\_ wa xinabuki.

Txarawa kinā \_\_\_\_\_ wa tiki, mēkiwa katsirā.

Shashu wakinā \_\_\_\_\_ wa xinabuki.

# SH



Shapurã, metsã (3) hayaki: hushupa inũ, huxĩ inũ, teshpã shapuki. Haska banakinã, bai kua benanu habia rukũ atiki, habu xinĩ hawẽ pei piama ishanunã. Shapu heshe nũtã xĩshũ bana kinã; ma bari kaya, hiburu namã atiki.

Shapu heshe banakinã, yupu betanã atiki: pupu beru!, pupu beru!, ibetanã atiki, habu beru ewapabu shanunã. Haskawaima pesheai bitanã, mimã xarabuatiki: risi wakĩ, hashkã tiwakĩ, maitiwakĩ, txipa wakĩ atiki.

Shapũ ketash kene xaraburã naki uĩra kawẽ.

**SHA SHE SHI SHU**

# PA PE PI PU

a) Na kena xarabuwē yui tese watā hatu yui shuwē.

Shashu: \_\_\_\_\_

Pasha: \_\_\_\_\_

Shepa: \_\_\_\_\_

Peshu: \_\_\_\_\_

Shutxi: \_\_\_\_\_

Shuma: \_\_\_\_\_

b) Nenurā ana kena betsa xarabu xinātā kenewe.

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

e) Nenurā shapu haskai bani, hawē miyui yuka itā kenewe.

_____
_____
_____
_____

---

---

---

h) Kena xarabu betsa betsaparã naki uĩrakawẽ.

Mexu

Taxi

Hushu

Paxĩ

Kuru

k) Nenurã na betsa betsapa uĩtã kenei meni kawẽ; **Mexu** inũ, **taxi** wenã.

Katxa nawa katsi nanẽ keneirã \_\_\_\_\_ a buki.

Mashe tãtawẽ bepu shekeirã, \_\_\_\_\_ a buki.

Ui benũ ikarã, \_\_\_\_\_ i kiki.

Ru bene tupã nua, \_\_\_\_\_ shenia tsauwa ã uĩbirã shuki.

Anu tashnirã, \_\_\_\_\_ merã besti imiski.

Bari ruairã \_\_\_\_\_ a raka miski.

m) Nenurã na betsa betsapa uĩtã kenei meni kawẽ; **Hushu** inũ, **paxĩ** inũ, **Kuru** wenã.

Bitxu pei maiti wakinã \_\_\_\_\_ pawa xinabuki.

Mani rareki, yumẽ pukukinã, \_\_\_\_\_ wa xinabuki.

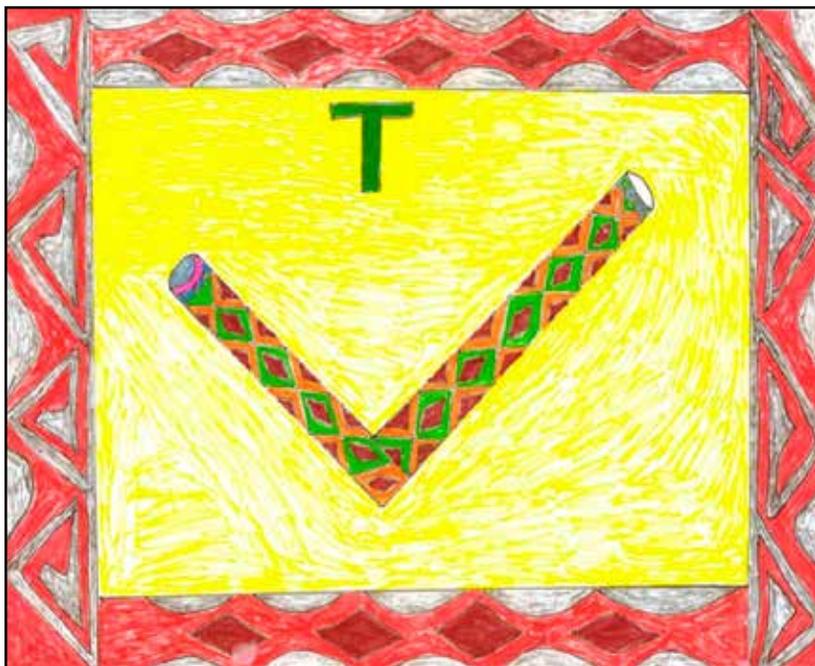
Kumawā ranirā, \_\_\_\_\_ paki.

Shapu shuruarā unu \_\_\_\_\_ raka kiki.

Huni nisuĩnā, \_\_\_\_\_ kŭkāi miski.

Ni awa yurarā, \_\_\_\_\_ pa sheniki.

## T



Tepiwakinā txĩ pia inũ, yuinaka peiyabu shau xarabu atiki. Tepi wakinā; meshtetā buna buiwē tsitsātā, yumewē txitanetiki. Tepiwenā rume reshke xina hawē itiki. Rumē ikirā, hames ikama, rayabai inũ, nāta katani hua, yura isĩ, há isĩ pekanũ ika ipaunibu kiaki.

Rumē reshũ imisrā, nisũ miski. Nisuāma ikatsirā, inĩnipa xarabu tupitā shetekĩ inũ, yuatā hawē naxitiki. Nisuĩnā, yuinaka inũ, baka xarabu nisũyā samakeama, shanapa pia imisbuki.

Tepĩ ketash kenerā naki uĩrawē

<b>TA</b>	<b>TE</b>	<b>TI</b>	<b>TU</b>
<b>PA</b>	<b>PE</b>	<b>PI</b>	<b>PU</b>

a) Na kena xarabuwē yui tese washū hatu yui shuwē.

Pata: \_\_\_\_\_

Tapu: \_\_\_\_\_

Pute: \_\_\_\_\_

Maiti: \_\_\_\_\_

Tapu: \_\_\_\_\_

Puku: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena betsa xarabu xinãtã kenewē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã rumewē haskawa xarabuti, yuka itã keneshū hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

h) Nenurã hamapai xarabu haska pikĩ nũ memis xarabuki, xinãtã uĩkawẽ.

Bata

Muka

Paisma

Xia

Bũkax

Hãtsũ

k) Nenurã na yui tese xarabu, na kena tsamiaweẽ nukua kakewe: **Bata, Muka, Paisma.**

Mani mutsarã \_\_\_\_\_ txakama ã ashuki.

Sheki mabesh menuyarã, \_\_\_\_\_ ã meshuki.

Mabesh hene txaiwaburã, \_\_\_\_\_ ã ashuki.

Sheki patxi mabeshrã, \_\_\_\_\_ pe ã ashuki.

Shapu bimi shurã, \_\_\_\_\_ imiski.

Nebã akarã, \_\_\_\_\_ miski.

m) Nenurã na yui tese xarabu, na kena tsamiawẽ nukua kakewe: **Xia, Hãtsu, Bũkax.**

Yutxi tuxãshu ã piarã, \_\_\_\_\_ ã meshuki.

Muka mani shu piarã, \_\_\_\_\_ me misbuki.

Mabesh yuamarã, \_\_\_\_\_ miski.

Sheshũ shurã, \_\_\_\_\_ txakama ã shea shuki.

Mani shu mutsa burã, \_\_\_\_\_ txakama ã ashuki.

# TX



Txanarã hametsa mimawa txakamaki, haskakẽ huni kuĩ mimawa xarabu menikenã, haki ramiwa misbuki, txana keskaki ishunã.

Txanã nawa hiweirã, nawa bina rapi imisbuki, nawa binarã hawẽ txai kiaki. Haska inũ, nawa binarã hawẽ yuxibu kiaki; Shawãbu reteabu hawẽ beru yuxĩ hui nawa bina rami nikẽ, hawẽ taea urẽ katsi isbuma kiaki, txanãnã.

Txanã ketash kene xaraburã naki uĩra kawẽ.

**TXA TXE TXI TXU  
NA NE NI NU**

a) Na kena xarabuwē yui tese kenetā, hatu yui shuwē.

Txashu: \_\_\_\_\_

Natxa: \_\_\_\_\_

Txitxu: \_\_\_\_\_

Natxu: \_\_\_\_\_

Shātxu: \_\_\_\_\_

Mitxu: \_\_\_\_\_

b) Nenurā, ana kena betsa xarabu xinātā kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurā txana miyui yuka itā keneshū hatu yui shuwē

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

---

---

h) Nenurã hamapai xarabu haska nũ shetemis ẽ matu  
kene shunai, yuitã xinã kawẽ.

Inĩ

Pisi

Itsa

Mishã

Hane

k) Na yui tese xarabu, na kenewẽ nukua kakewe: **Ini, Pisi,  
Itsa**

Nixu hua niri ikarã, \_\_\_\_\_ mayai ẽ shete shuki.

Hiwe txaima pui yaburã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

Xinu benerã, \_\_\_\_\_ txakamaki.

Buni tsi peshearã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

Runu kuxa xinabu txapuirã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

Tari ẽ haya niskã xinarã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

Buna batarã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

m) Na yui tese xarabu, na kenawẽ nukua kakewe: **Mishã,  
Hane.**

Bawa peirã, \_\_\_\_\_ txakama ẽ shete shuki.

Kamã naxui ikarã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

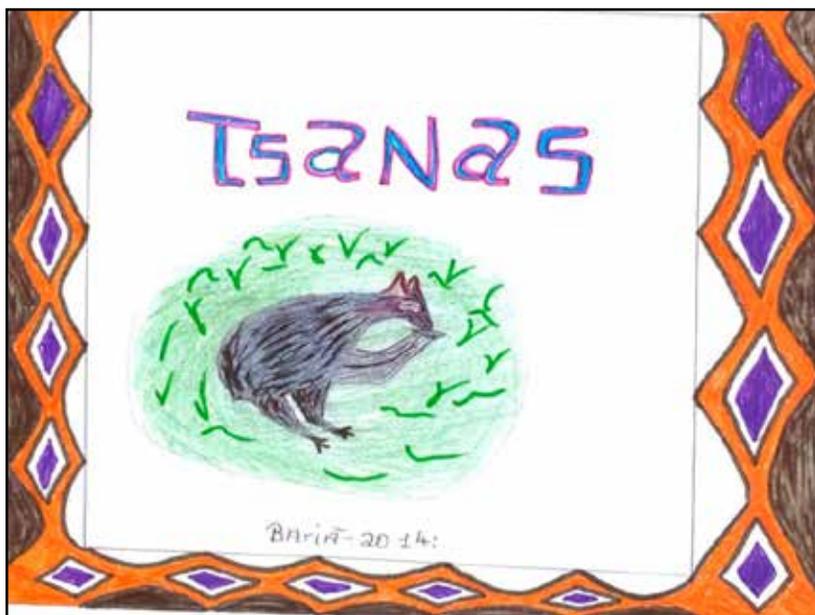
Shapu kakãki aruniburã, \_\_\_\_\_ txakamaki.

Naxixmarã, \_\_\_\_\_ maya miski.

Natiã sheki rurui maburã, \_\_\_\_\_ mayai kiki.

Isku bakerã, \_\_\_\_\_ txakamaki.

# TS



Nū bai tae kirani tiānā, tsanasrā awa tiu ipauni kiaki. Hanurā hawē kenarā: mati awa ipauni kiaki. Haska ipauni na eskatiānā, ewapama pista nū uīmisbuki. Haska nikē haki kashei; harukū awanirā imisbuki.

Betsarā, bari kaya atsa bana timaki, bari kaya banarā, tsanas inū mari uīmamis kiaki. Haska hatu uīmarā, atsarā habia hatū bikerā keska mis kiaki, biski pixtairā, pusi ewapabu ama hutxara pixtairā.

Tsanasē ketash kene xaraburā, naki uīkawē.

**TSA TSE TSI TSU**  
**NA NE NI NU**  
**AS ES IS US**

a) Na kena xarabuwē yui tese xarabu kenetā, hatu yui shuwē.

Natsea: \_\_\_\_\_

Tsuna: \_\_\_\_\_

Eskarabe: \_\_\_\_\_

Iskerā: \_\_\_\_\_

Tsimu: \_\_\_\_\_

Netsu: \_\_\_\_\_

b) Nenurā ana kena xarabu xinātā keneshū hatu yui shuwē.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurā Tsanas miyui yuka itā keneshu, hatu yui shuwē.

h) Nenurã kenekĩ haskawati xarabu ě matu yuimai uĩra kawě, haskawati xarabu matu ashununã.

Kene baini, huĩsinai niti ikinã, na tsamĩtiki, ( , )

Hamapai betsa yui katsira eskawa tiki; ( ; )

Hamapai xarabu yui katsirã eskawa tiki: ( : )

Yui tese anu, xinã keyu kenetãnã eskawa tiki. ( . )

Kenewě yuka ikirã eska tsamĩtiki: ( ? )

Shunĩ hãtxai, ratei, benimai, teku ikirã, na atiki: ( ! )

Mĩ hãtxama inu, mĩ xinãma kenekinã na atiki: (“ **peixe** ”, **betsarã eskaki peixe**)

Xinã inu, miyui keyu reskeama itãna, na atiki: ( .....)

Eskarabe hãtxaibukene kinã na atiki: ( - )

k) Eska xarabu kainaki uĩra kawě yui tese merãnã.

Ě maikiri kai, enabu uĩnã.

Bai kakinã; txashu ě uĩ baĩxinaki,

Piaya kashunã: xixi inu, mari inu, yawa ě uĩshuki.

Mexu kirirã, ě baka bikai.

Hani mĩ kai txai?, Hawatiã mĩ hushanai?

Yu!, hatiu runumě!,

Haskaramě kukā!,

Atxi!

Há “célula” ea ināwě.

Há *martelo* ea ināwě.

Yauxiku nawarā eska pauni kiaki.

Mĩ huai txāĩ?

- Ě mia uĩtanu ika huai.

m) Nenurā na kenekĩ haskawati mĩ uĩshu keskawe, yui  
tesewai meniwe. **Hui ( , ) hamapai betsa yui katsi iti,  
( ; )**

---



---



---



---

n) Nenurā na kenekĩ haskawati mĩ uĩshu keskawe, yui  
tesewai meniwe. **betsa xarabu yuikatsi iti ( : ) Yuka iki  
iti(?)**

---



---



---

---

---

p) Nenurã na kenekĩ haskawati mĩ uĩshu keskawe, yui  
tesewai meniwe. **Ratei inu, shunĩ hãtxai iti (!) Miyui  
keyu yuiyama iti ( .... )**

---

---

---

---

---

---

s) Nenurã na kenekĩ haskawati mĩ uĩshu keskawe, yui  
tesewai meniwe. **Eskarabe hãtxaibu kene kinã; ( - )**  
Eska keska: **Maxi** inu, **Buni** hãtxaibu kenewe.

---

---

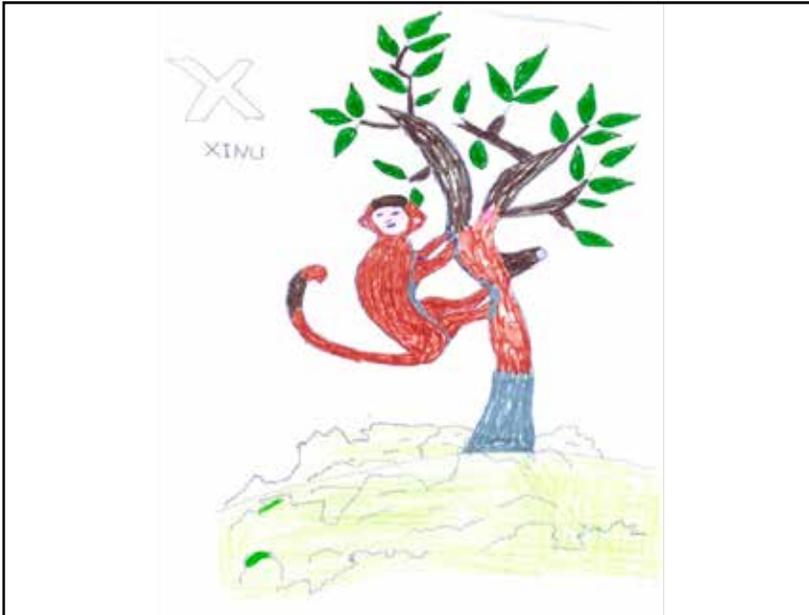
---

---

---

---

# X



Abu xinu ramirã shumani inibu kiaki, hanu rami katsirã unu Huni kuĩ meshubua xina, hanu hiki tanũ ika ka, hamerãshũ pibaini hanu rami bainibu kiaki.

Haska nirã, xinurã nisũ hayaki; shanapa pitima inũ, bake ewapamayatũ atima inũ, pitimaki. Samakeama piaburã, nisũ miski; nisũinã hamẽ e iskawã benisuni, mexu bepua iki, hanã katsis imisbuki. Haskairã inĩ nipa xarabu tupia naxi inũ, shete tiki.

Xinũ ketash kenerã na xarabu uĩkawẽ.

**XA XE XI XU**  
**NA NE NI NU**

a) Na kena xarabuwě yui tesewatã hatu yui shuwě.

Xanu: \_\_\_\_\_

Xini: \_\_\_\_\_

Naxi: \_\_\_\_\_

Nuxa: \_\_\_\_\_

Nixi: \_\_\_\_\_

Maxi: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena betsa xarabu xinãtã kenewe.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã xinu miyui yuka itã, keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

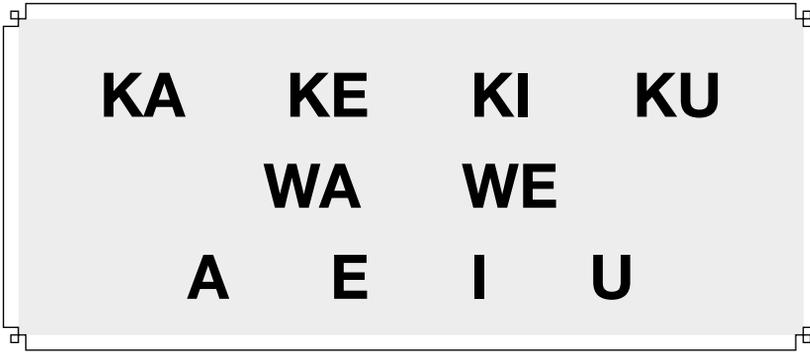
- h) Nenurã una betsaki xinu xarabu ramiwatã, hawẽ kena xarabu netãtã, mĩ una shubuanu tsamĩwẽ, habu uĩ nũbunã.

# W



Hamapai kawashũ piarã, habia nukũ beyaki, hanu huashũ inũ, naneshũ inũ, shuishũ pikatsi ikamarã kawashũ atiki. Kawakinã: mani peiki inũ, paka sekẽ txai pa meshtetã haki atiki. Baka kawakinã, yuinaka puku xarabu kawakinã, yuinaka bake xarabu kawakinã, misi xarabu kawakinã.

Kawã ketash kene xaraburã, naki uĩra kawẽ.



a) Na kena xarabuwě yuitese washũ hatu yui shuwě.

Keu: \_\_\_\_\_

Kuwe: \_\_\_\_\_

Kuni: \_\_\_\_\_

Bawa: \_\_\_\_\_

Bake: \_\_\_\_\_

Kuma: \_\_\_\_\_

Kebu: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena xarabu xinãtã, keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurã, hamapai xarabu kawashũ piki, mĩ haskawamis  
keneshũ hatu yui shuwẽ.

---

---

---

---

---

---

---

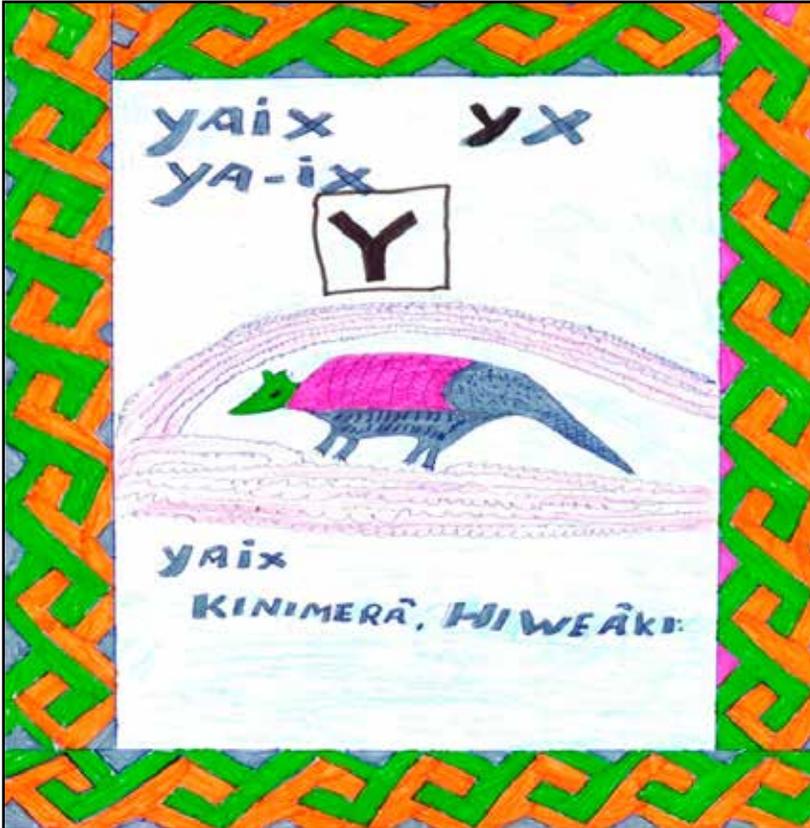
---

h) Nenurã mĩ shanẽ anua, hati mã hiwea kenewe: hati  
hiwewẽ hiweabu mekãinã.

---

---

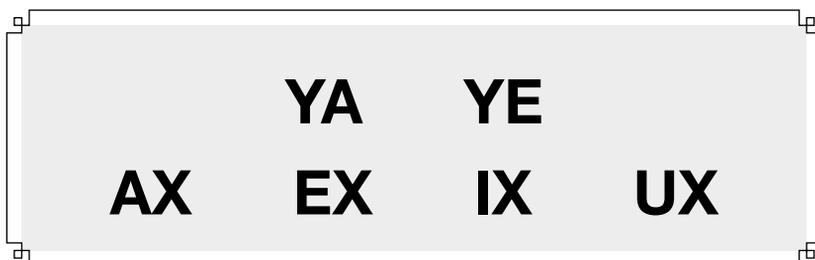
# Y



Hanu bai taeirā, yaix ramirā habia Huni kuĩ aĩbu yushabu ini kiaki. Raisĩ baiwashũ sheki banaima kani riamā keyu miskē, ana baiwa xĩkē, haki rakekĩ nāta pashawaimabu. Há sheki ma patxi petanaya iwexinabu. Sheki uĩtanũ ika ka, ma hawē beru kuxi xina, betxitā sinai, yaix ramini kiaki.

Yushabu raminirā hati yaixki uĩkawē: Tekũ iti rewerā; kana yaixki, Shuri iti rewerā; baka yaixki. Hanua tetxu kiri yaixki, nusta yaixki.

Yaix ketash kene xaraburã naki uĩkawě.



a) Na kena xarabuwě yui tesewatã hatu yui shuwě.

Yanã: \_\_\_\_\_

Ixte: \_\_\_\_\_

Yae: \_\_\_\_\_

Yukã: \_\_\_\_\_

Yunu: \_\_\_\_\_

Shuya: \_\_\_\_\_

b) Nenurã ana kena xarabu xinãtã, keneshũ hatu yui shuwě.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Nenurā yaix miyui yuka itā keneshū hatu yui shuwē.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

h) Nenurā una betsaki yaix xarabu ramiwatā, hawē kena xarabu kenetā, mī una shubu anu tsamīwē, habu uī nubunā.

k) Nenurā, mī shanē anu hati: huni ewabu inū, hati aību ewabu inū, hati yumebu hunibu inū, hati yumebu aību xarabu hatu tana kakewē.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

m) Nenurã mĩ shanẽ anu, hati Rua inũ, hati Inu inũ, hati Banu inũ, hati Inani, hiweabu hatu tanatã, hatu yuiwẽ.

---

---

---

---

---

n) Nenurã eskarabe hãtxaibu kenekĩ eskawatiki, ana unãtiwa pewawe.



Eskarabe hãtxa kani kiki, nĩka kawẽ; Shane inũ, Bane hãtxa kani kikirã.

- Txaĩ, hania kaya hatiu hushu kepe mĩ abirãshumẽ?

- A, txaĩ, na habia pashku xinu txĩtuya, shesha betsa rebukia ã ashuki.

- Haska betxishũ mĩ ashumẽ?

- Habia xinu txĩtuya shesha betsa, rebutua hukĩ, tãpeuri usu txaiya ã ashuki.

- Hatiu kape sheni beni kemaĩ!

- Mawaira shenimaki. Habiaska bia piti peki, habu bawa yunũbuwẽ

m) Nenurã eskarabe hãtxaibu kene riawe, na kape mĩ yuishu keskarã. **Bina** inu, **Tene** hãtxaibuawe, pama shubuatã haska yuinaka axiãburã.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

n) Nenurã ha eskarabe hãtxaibu mĩ keneshu, haskai ikãshu ramiwawe.

p) Nenurã na rami uĩtã, hawawai iki mēkãi, keneshũ hatu yui shuwẽ.




---



---



---



---



---



---



---

Nenurã nukũ tanati xarabu unãtã kenei mabuki,  
unãtiwawe, na unuri hawẽ tana xará kãshunã.

Shaka	(0)
Besti	(1)
Rabe	(2)
Tsamĩ	(3)
Ketash	(4)
Metsã	(5)
Sĩti	(6)
Kekũ	(7)
Bune	(8)
Usũ	(9)
Nati	(10)
Itã besti	(11)
Itã rabe	(12)
Itã tsamĩ	(13)
Itã ketash	(14)
Itã metsã	(15)
Itã sĩti	(16)
Itã kekũ	(17)
Itã bune	(18)
Itã usũ	(19)
Rabeti	(20)
Rabeti besti	(21)
Rabeti rabe	(22)
Rabeti tsamĩ	(23)
Rabeti ketash	(24)
Rabeti metsã	(25)
Rabeti siti	(26)
Rabeti kekũ	(27)

Rabeti bunē	(28)
Rabeti usū	(29)
Tsamīti	(30)
Tsamīti besti	(31)
Tsamīti rabe	(32)
Tsamīti tsamī	(33)
Tsamīti ketash	(34)
Tsamīti metsā	(35)
Tsamīti sīti	(36)
Tsamīti kekū	(37)
Tsamīti bume	(38)
Tsamīti usū	(39)
Ketashti	(40)
Ketashti besti	(41)
Ketashti rabe	(42)
Ketashti tsamī	(43)
Ketashti ketash	(44)
Ketashti metsā	(45)
Ketashti sīti	(46)
Ketashti kekū	(47)
Ketashti bune	(48)
Ketashti usū	(49)
Metsāti	(50)
Metsāti besti	(51)
Metsāti rabe	(52)
Metsāti tsamī	(53)
Metsāti ketash	(54)
Metsāti metsā	(55)
Metsāti sīti	(56)
Metsāti kekū	(57)

Metsāti bune	(58)
Metsāti usū	(59)
Sītiti	(60)
Sītiti besti	(61)
Sītiti rabe	(62)
Sītiti tsamī	(63)
Sītiti ketash	(64)
Sītiti metsā	(65)
Sītiti sīti	(66)
Sītiti kekū	(67)
Sītiti bune	(68)
Sītiti usū	(69)
Kekūti	(70)
Kekūti besti	(71)
Kekūti rabe	(72)
Kekūti tsamī	(73)
Kekūti ketash	(74)
Kekūti metsā	(75)
Kekūti sīti	(76)
Kekūti kekū	(77)
Kekūti bune	(78)
Kekūti usū	(79)
Buneti	(80)
Buneti besti	(81)
Buneti rabe	(82)
Buneti tsamī	(83)
Buneti ketash	(84)
Buneti metsā	(85)
Buneti sīti	(86)
Buneti kekū	(87)

Buneti bune	(88)
Buneti usũ	(89)
Usũti	(90)
Usũti besti	(91)
Usũti rabe	(92)
Usũti tsamĩ	(93)
Usũti ketash	(94 )
Usũti metsã	(95)
Usũti sĩti	(96)
Usũti kekũ	(97)
Usũti bune	(98)
Usũti usũ	(99)
Bushte	(100)
Rabetiti	(200)
Tsamĩtiti	(300)
Ketashtiti	(400)
Metsãtiti	(500)
Sĩtititi	(600)
Kekũtiti	(700)
Bunetiti	(800)
Usũtiti	(900)
Pixke	(1.000)

- a) Bibaina (adição)
- b) Txixtekiri (subtração)
- c) Matsã baina (multiplicação)
- d) Pashka (divisão)

Besti (U = unidade)

nati xarabu (D = dezenas)

Buste xarabu (C = centenas)

Pixke xarabu (M = milhar)

Narã, harakiri kena misbu mēkãi, yuka itã hawē kena inu, hawē miyui keneshũ hatu yui shuwē.

---

---

---

---

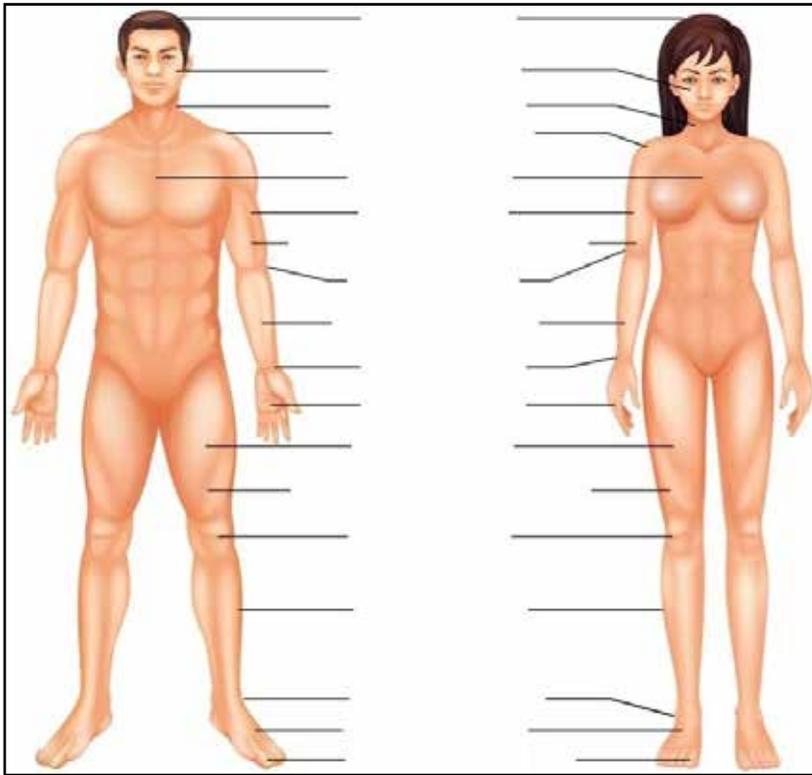
---

---

---

---

Nenurã, nukũ yura kena xarabu yuka ita kene kawē, harakiri xarabu mekãinã.





# HUNI KUĨ

## HĀTXA KENEA YUSĪTI

**N**a tsamĩ una kene kinã, habia nukũ hãtxa meni kũkãikatsi axiãbuki. Na habia unurirã, habia kenewẽ hãtxa kaĩtirã. Nuku Huni kuĩnã nũ itã rabe mae anu hiweabuki, habiati keyurã ma nũ 14.000 hayaki. Haskakẽ na unurirã, habia nukũ beya xarabu yusinãnã kaĩkatsi nũ aki ikanai, una xarabu kene kinã.